

GROSS

Präzisionsdrehteile GmbH

Gross Präzisionsdrehteile GmbH · Postfach 67 · 89556 Böhmenkirch

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno BA

Buchenstraße 6-8
89558 Böhmenkirch
Tel. 0 73 32/92 37-0
Fax 0 73 32/92 37-27
info@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein

Wir liefern im Auftrag der Firma Seissenschmidt GmbH:

Lieferschein-Nr. : 19007022
Lieferscheindatum : 23.07.2019
Lieferanten-Nr. : 91001108B
Kunden-Nr. : 11113
Unser Zeichen : af
Seite : 1 / 1

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
1.0		Bestellung: 550003918802 vom 12.09.2018 Zeichen: 412
	526 Stk	Doppelfestrad 3.-5./7. Gang
		Artikel-Code : 251.1.1220.80
		Charge : 304995 V
		Ident - Nr. : 035360-90A/5500001871
		Zeichnung : 2511122080 / Index: a
	1	Mag.+D.TBA501742+500088 je 526 Stk

Gesamtgewicht : 853 kg brutto / 789 kg netto
Spedition : Schweitzer
Versandbedingung : Abholung
Lieferbedingung : unfrei

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 526
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: l
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 24.7.2019
Firma: 

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Sitz der Gesellschaft: Böhmenkirch
Geschäftsführer: Thomas Groß
Registergericht Ulm HRB 54 12 06
Ust.-Ident-Nr. DE 198 025 565

Volksbank Göppingen Konto: 844 060 03 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE10 6106 0500 0084 4060 03, BIC: GENODE31VGP
Kreissparkasse Göppingen Konto: 151 099 41 (BLZ 610 500 00)
IBAN: DE02 6105 0000 0015 1099 41, BIC: GOPSDE6GXXX

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)																																
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer																																
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno (BA) Land / Pays: Italy				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) DUDA KRA 3465 N Transport & Logistics Tel. +48 884141049 Miłocice 136, 32-090 Słomniki NIP PL6821640620 Reg. 360366251																																
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Böhmenkirch Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 23.07.19				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																
5 Beiliegende Dokumente / Documents annexes 1 Lieferschein (e) (2-fach)																																				
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros Klasse Classe Ziffer Chiffre Buchstabe Lettre (ADR) (ADR)		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumbox TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts		10 Statistik Nr. / No. statist. 	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 853	12 Umfang / cm 																												
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) 				19 Zu zahlen von / A payer par <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <td>Fracht / Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigung / Réduction</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme / Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge / Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren / Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges / Divers</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">+</td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Fracht / Prix de transport				Ermäßigung / Réduction				Zwischensumme / Solde				Zuschläge / Suppléments				Nebengebühren / Frais accessoires				Sonstiges / Divers			+	Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer				Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht / Prix de transport																																				
Ermäßigung / Réduction																																				
Zwischensumme / Solde																																				
Zuschläge / Suppléments																																				
Nebengebühren / Frais accessoires																																				
Sonstiges / Divers			+																																	
Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer																																				
14 Rückerstattung / Remboursement 				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 																																
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franko unfrei				21 Ausgefertigt in / Etablie à Böhmenkirch, den 23.07.19																																
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Ich versichere, die Waren im Gemeinschaftsgebiet zu verfrachten Transport & Logistics Tel. +48 884141049 Miłocice 136, 32-090 Słomniki NIP PL6821640620 Reg. 360366251 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen / Réception des marchandises am le _____ Datum Date																																
25 Benutzter Grenzübergang Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>		von	bis	km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <th>Frachtpf. Gewicht in kg</th> <th>Tarifstelle: Sonderabmachung</th> <th>Güterarten</th> <th>Währung</th> <th>Frachtsatz</th> <th>Beförderungsentgelt</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>				Frachtpf. Gewicht in kg	Tarifstelle: Sonderabmachung	Güterarten	Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt																			
von	bis	km																																		
Frachtpf. Gewicht in kg	Tarifstelle: Sonderabmachung	Güterarten	Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt																															
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		29 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 24 LUG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																
Benutzte Genehmigung Nr. _____				National _____																																